

# Indoor/Outdoor Thermometer

Art.no 36-6722 Model E0108T2C  
36-6722-1 E0108T2C

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

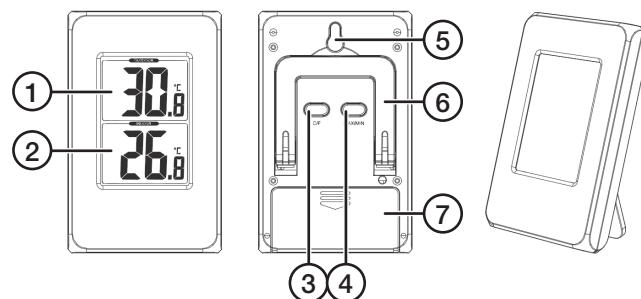
## Safety

- The thermometer must not be dismantled or modified in any way.
- The thermometer is only intended for indoor use. Do not expose it to moisture.
- The thermometer is not intended to be used as a reference thermometer and Clas Ohlson will not be held liable for any damage which may result from inaccurate readings.
- The batteries should be removed from the thermometer if it is not to be used for an extended period, otherwise they might leak and damage the thermometer. Never leave a discharged battery in the battery compartment.
- The max and min readings will be deleted whenever the batteries are removed.
- The thermometer must never be subjected to shocks or impacts.

### Note:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not mix alkaline, regular or rechargeable batteries.

## Buttons and functions



1. Outdoor temperature
2. Indoor temperature
3. [C/F] For selecting temperature unit, °C or °F
4. [MAX/MIN] Select min/max temperature display mode
5. Hanging slot
6. Table stand
7. Battery cover

## Installation

1. Slide the battery cover (7) down to access the battery compartment.
2. Insert 2 × AAA/LR03 batteries (sold separately) observing the polarity markings in the battery compartment.
3. Click the battery cover back into place.
4. Choose where the thermometer is to be placed:
  - Standing on a flat surface using the table stand (6).
  - Hanging on a wall using the hanging slot (5).
5. Make sure that the end of the sensor lead is outside so that it can register the outdoor temperature.

## Operating instructions

1. Select the units, Celsius or Fahrenheit, using the [C/F] button (3).
2. Press [MAX/MIN] (4) to display the maximum or minimum temperature. The display will return to displaying the current temperature after a few seconds.
3. Hold [MAX/MIN] pressed down for a few seconds to clear the max/min temperature memory.

## Care and maintenance

Clean the product using a lightly moistened cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

## Troubleshooting

If “HH” or “LL” appears, it means that the measured temperature lies outside of the thermometer’s range.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



## Specifications

<b>Temperature (indoor)</b>	0 to 50 °C (32 to 122 °F)
<b>Temperature (outdoor)</b>	-30 to 60 °C (-22 to 140 °F)
<b>Accuracy</b>	±0.5 °C
<b>Batteries</b>	2 × AAA/LR03 (sold separately)
<b>Size</b>	62 × 97 × 15 mm
<b>Sensor lead</b>	1.5 m
<b>Weight</b>	66 g

# Termometer inne/ute

Art.nr 36-6722 Modell E0108T2C  
36-6722-1 E0108T2C

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

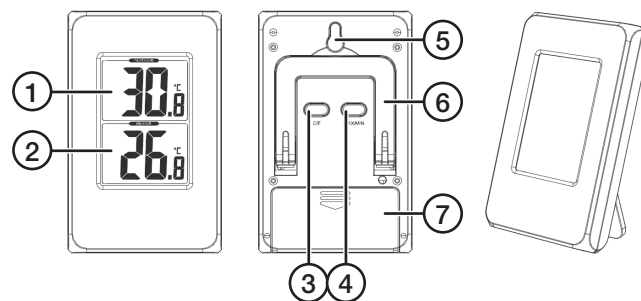
## Säkerhet

- Termometern får inte demonteras eller modifieras på något sätt.
- Termometern är endast avsedd för inomhusbruk, den får inte utsättas för fukt.
- Termometern är inte avsedd för att användas som referens och Clas Ohlson tar inte ansvar för skador som kan uppkomma på grund av felaktig visning eller avläsning.
- Ta ur batterierna om inte termometern ska användas under en längre tid, annars kan de börja läcka och skada termometern. Låt aldrig förbrukade batterier sitta kvar i batterifacket.
- Vid batteribyte raderas max- och min. värden.
- Termometern får inte utsättas för stötar.

## Obs!

- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika sort.
- Blanda inte alkaliska, standard eller laddbara batterier.

## Knappar och funktioner



1. Utomhustemperatur
2. Inomhustemperatur
3. [C/F] Val av temperaturenhet, °C eller °F
4. [MAX/MIN] Val av visningsläge, max/min.-temperatur
5. Upphängningshål
6. Bordsstöd
7. Batterilucka

## Installation

1. Dra batteriluckan (7) nedåt för att komma åt batterifacket.
2. Sätt i 2 x AAA/LR03-batterier (säljs separat) enligt märkningen i batterifacket.
3. Sätt tillbaka batteriluckan och tryck den uppåt tills den klickar på plats.
4. Välj hur du vill placera enheten:
  - Stående på en plan yta genom att fälla ut stödet (6).
  - Hängande på t.ex. en vägg i upphängningshålet (5).
5. Se till att sensorn i änden på kabeln hamnar utomhus så att termometern kan registrera utomhustemperaturen.

## Användning

1. Tryck [C/F] (3) för att välja visning av temperatur i °C eller °F.
2. Tryck [MAX/MIN] (4) för att visa max- eller min.-temperatur. Displayen återgår till att visa aktuell temperatur efter några sekunder.
3. Håll [MAX/MIN] intryckt i några sekunder för att nollställa max/min.-temperatur.

## Skötsel och underhåll

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

## Felsökning

Om displayen visar "HH" eller "LL" beror det på att temperaturen är utanför termometerns temperaturområde.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



## Specifikationer

<b>Temperatur (inomhus)</b>	0 till 50 °C (32 till 122 °F)
<b>Temperatur (utomhus)</b>	-30 till 60 °C (-22 till 140 °F)
<b>Noggrannhet</b>	±0,5 °C
<b>Batterier</b>	2 x AAA/LR03-batterier (säljs separat)
<b>Mått</b>	62 x 97 x 15 mm
<b>Kabellängd sensor</b>	1,5 m
<b>Vikt</b>	66 g

# Termometer, inne/ute

Art.nr. 36-6722 Modell E0108T2C  
36-6722-1 E0108T2C

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

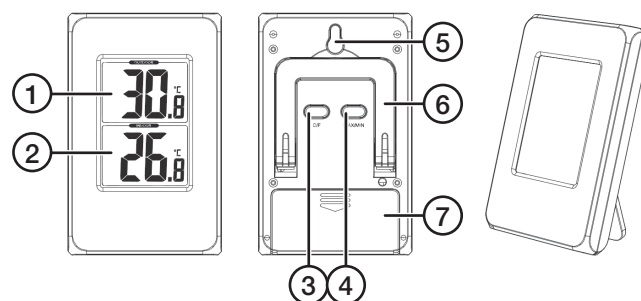
## Sikkerhet

- Termometeret må ikke demonteres eller endres på noen måte.
- Termometeret er kun beregnet til innendørs bruk og må ikke utsettes for fuktighet.
- Termometeret egner seg ikke til å referere temperatur etter og Clas Ohlson tar ikke ansvar for skader som kan oppstå som følge av feil visning eller avlesing.
- Ta ut batteriet hvis termometeret ikke skal brukes på en stund. Batteriet kan begynne å lekke og forårsake skader på instrumentet. La ikke batterier som er utbrukte sitte igjen i batteriholderen.
- Ved skifting av batteri slettes maks- og min.-verdiene.
- Termometeret må ikke utsettes for støt.

### Obs!

- Bland aldri nye og gamle batterier eller batterier av forskjellige typer.
- Bland ikke alkaliske, standard eller ladbare batterier.

## Knapper og funksjoner



1. Temperatur utendørs
2. Temperatur innendørs
3. [C/F] Valg av temperaturenhet, °C eller °F
4. [MAX/MIN] Valg av visning av maks-/min. temperatur
5. Hull for opphenging
6. Bordstøtte
7. Batterilokk

## Installasjon

1. Trekk batterilokket (7) ned for å komme til batteriene.
2. Plasser 2 x AAA/LR03-batterier i batteriholderen og følg markeringen for polene. Batteriene selges separat.
3. Sett batteriluken tilbake igjen og trykk til et lite klikk høres.
4. Velg hvordan du vil plassere enheten:
  - Stående på en plan flate ved å felle ut støtten (6).
  - Hengende på f.eks. en vegg i opphengingshullet (5).
5. Pass på at sensoren i enden på kabelen kommer utendørs, så termometeret registrerer riktig utetemperatur.

## Bruk

1. Trykk [C/F] for å velge visning i av temperatur i Celsius (°C) eller Fahrenheit (°F).
2. Trykk på [MAX/MIN] (4) for å vise maks- eller min-temperatur. Displayet går tilbake til å kunne vise aktuell temperatur etter noen få sekunder.
3. Hold [MAX/MIN] inntrykket i noen sekunder for å nullstille maks/min.-temperatur.

## Stell og vedlikehold

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

## Feilsøking

Hvis termometeret viser enten "HH" eller "LL" er det fordi temperaturen er utenfor termometerets temperaturområde.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



## Spesifikasjoner

<b>Temperatur (innendørs)</b>	0 til 50 °C (32 til 122 °F)
<b>Temperatur (utdørs)</b>	-30 til 60 °C (-22 til 140 °F)
<b>Nøyaktighet</b>	±0,5 °C
<b>Batteri</b>	2 x AAA/LR03-batterier (selges separat)
<b>Mål</b>	62 x 97 x 15 mm
<b>Kabellengde sensor</b>	1,5 m
<b>Vekt</b>	66 g

# Sisä-/ulkolämpömittari

Tuotenro 36-6722 Malli E0108T2C  
36-6722-1 E0108T2C

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- ja kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

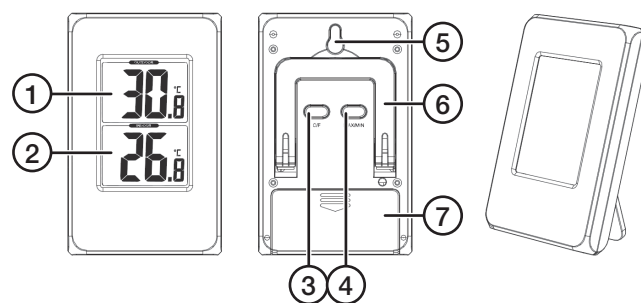
## Turvallisuus

- Laitetta ei saa avata tai muuttaa.
- Laitte on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Sitä ei saa altistaa kosteudelle.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi referenssinä, eikä Clas Ohlson vastaa virheellisestä tai väärin katsotusta tuloksesta aiheutuneista vahingoista.
- Irrota paristo, jos lämpömittari on pitkään käyttämättä. Jos paristo jätetään pitkäksi aikaa laitteeseen, paristo saattaa vuotaa ja vahingoittaa laitetta. Älä jätä tyhjää paristoa paristolokeroon.
- Korkein ja alhaisin lämpötila tyhjenevät pariston vaihdon yhteydessä.
- Lämpömittaria ei saa altistaa iskuille.

## Huom.!

- Älä sekoita vanhoja ja uusia äläkä erityyppisiä paristoja keskenään.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia paristoja ja akkuja keskenään.

## Painikkeet ja toiminnot



- Ulkolämpötila
- Sisälämpötila
- [C/F] Lämpötilayksikön valinta, °C tai °F
- [MAX/MIN] Näyttötilan valinta, korkein/alhaisin lämpötila
- Ripustusreikä
- Pöytätuki
- Paristolokero

## Asennus

- Avaa paristolokero vetämällä paristoluukku (7) alaspäin.
- Aseta paristolokeroon kaksi AAA/LR03-paristoa (myydään erikseen) paristolokeron merkintöjen mukaisesti.
- Sulje paristolokero ja paina sitä ylöspäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Valitse, miten sijoitat laitteen:
  - Pystyasentoon tasolle taittamalla tuki (6) auki.
  - Seinälle roikkumaan ripustusreiästä (5).
- Varmista, että johdon päässä oleva anturi on ulkona, jotta se mittaa ulkolämpötilaa.

## Käyttö

- Valitse lämpötilayksikkö (°C tai °F) painamalla [C/F] (3).
- Katso korkein ja alhaisin lämpötila painamalla [MAX/MIN] (4). Näyttö palaa lämpötilanäyttöön muutaman sekunnin kuluttua.
- Nollaa korkein ja alhaisin lämpötila painamalla [MAX/MIN] muutaman sekunnin ajan.

## Huolto ja puhdistaminen

Puhdista laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta, älä käytä liuotusainetta tai syövyttäviä kemikaaleja.

## Vianetsintä

Jos lämpötila ylittää tai alittaa lämpömittarin lämpötila-alueen, näytöllä näkyy "HH" tai "LL".

## Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-alueita. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

<b>Lämpötila (sisällä)</b>	0...50 °C (32...122 °F)
<b>Lämpötila (ulkona)</b>	-30...60 °C (-22...140 °F)
<b>Tarkkuus</b>	±0,5 °C
<b>Paristo</b>	2 kpl AAA/LR03 (myydään erikseen)
<b>Mitat</b>	62 × 97 × 15 mm
<b>Anturin kaapelin pituus</b>	1,5 m
<b>Paino</b>	66 g

# Thermometer Innen/Außen

Art.Nr. 36-6722 Modell E0108T2C  
36-6722-1 E0108T2C

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

## Sicherheitshinweise

- Das Produkt weder demontieren noch in anderer Weise verändern.
- Das Produkt ist nur für den Innenbereich geeignet. Vor Feuchtigkeit schützen.
- Das Produkt ist nicht als Referenzobjekt geeignet. Clas Ohlson ist nicht für eventuelle Schäden haftbar, die direkt oder indirekt wegen einer falschen oder ungenauen Anzeige entstanden sind.
- Bei längerer Nichtbenutzung die Batterien entnehmen um eventuellen Schäden durch ausgelaufene Batterien vorzubeugen. Leere Batterien nicht im Produkt belassen.
- Bei einem Batteriewechsel werden die Höchst- und Tiefstwerte gelöscht.
- Das Gerät niemals Stößen aussetzen.

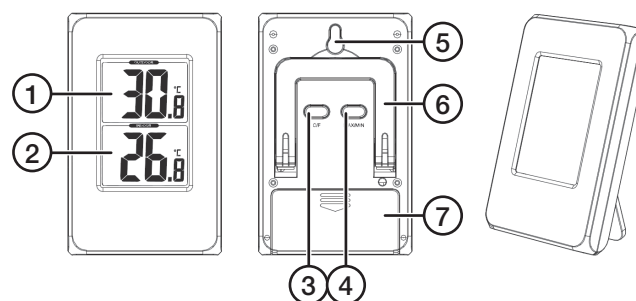
### Hinweis:

- Niemals benutzte mit unbenutzten Batterien oder verschiedene Batterie-/Akkusorten miteinander kombinieren.
- Keine alkalischen Batterien mit Standardbatterien oder Akkus mischen.

## Technische Daten

<b>Temperatur (Innenbereich)</b>	0 bis 50 °C (32 bis 122 °F)
<b>Temperatur (Außenbereich)</b>	-30 bis 60 °C (-22 bis 140 °F)
<b>Genauigkeit</b>	±0,5 °C
<b>Batterie</b>	2 × AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich)
<b>Abmessungen</b>	62 × 97 × 15 mm
<b>Kabellänge Sensor</b>	1,5 m
<b>Gewicht</b>	66 g

## Tasten und Funktionen



1. Außentemperatur
2. Innentemperatur
3. [C/F] Wahl der Temperatureinheit, °C oder °F
4. [MAX/MIN] Wahl des Anzeigemodus, Höchst-/Tiefsttemperatur
5. Aufhängeloch
6. Tischständer
7. Batterieabdeckung

## Installation

1. Die Batterieabdeckung (7) nach unten schieben, um das Batteriefach zu öffnen.
2. Zwei AAA/LR03-Batterien (separat erhältlich) entsprechend der Markierung in das Batteriefach setzen.
3. Die Batterieabdeckung wieder anbringen und nach oben schieben, bis sie einrastet.
4. Standort wählen:
  - Freistehend auf einer ebenen Fläche, dazu die Stütze (6) ausklappen.
  - Hängend an der Wand o.ä., dazu dient das Aufhängeloch (5).
5. Sicherstellen, dass sich der Sensor am Kabelende im Freien befindet, sodass das Thermometer die Außentemperatur erfassen kann.

## Benutzung

1. Auf [C/F] (3) drücken, um die Temperaturanzeige zu wählen (°C oder °F).
2. Auf [MAX/MIN] (4) drücken, um die Höchst- bzw. Tiefsttemperatur anzuzeigen. Das Display kehrt nach einigen Sekunden zur aktuellen Temperaturanzeige zurück.
3. [MAX/MIN] einige Sekunden lang gedrückt halten, um die Höchst-/Tiefsttemperatur zurückzusetzen.

## Pflege und Wartung

Das Produkt mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

## Fehlersuche

Zeigt das Display „HH“ oder „LL“ an, liegt das daran, dass die Temperatur außerhalb des Temperaturbereichs des Thermometers liegt.

## Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.

